



EMG 211

EN388:2016+ A1:2018			Mechanical Hazards Mechanische risico's خطرهای مکانیکی Risques mécaniques			Mechanische Gefahren यांत्रिक खतरے Pericoli meccanici Zagrożenia mechaniczne			Perigos mecânicos Riesgos mecánicos Mekanik Tehlikeleri المخاطر الميكانيكية								
<p>4 1 2 1 A</p>																	
0-4			0-5			0-4			0-4			A-F			(P)		
Abrasion resistance (cycles) Schuurbe-standigheid (cyclen) مقاومت در برابر سایش (چرخه)			Blade cut resistance (factor) Sniijwerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)			Tear resistance (newton) scheurbesten-digheid (Newton) پارگی (نیوتن)			Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)			TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)			Impact resistance Impactbest-endigheid مقاومت در برابر ضربه		
Résistance à l'abrasion (cycles)			Résistance à la coupe de lame (facteur)			Résistance à la déchirure (newton)			Résistance à la perforation (newton)			Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)			Résistance à l'impact		
Abriebfestigkeit (Zyken)			Klingenschnittfestigkeit (faktor)			Reißfestigkeit (Newton)			Durchstoßfestigkeit (Newton)			TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)			Schlagzähigkeit		
अपघर्षण प्रतिरोध (चक्र) / Resistenza all'abrasione (cicl) / Odpornosc na otcarcie (cykl) / Resistência a abrasão (ciclos) / Resistencia a la abrasión (ciclos) / Aqum direnci (qevimler)			ब्लेड कट प्रतिरोध (फैक्टर) / Resistenza al taglio con lama (fattore) / Odpornosc na preczecie (czynnik) / Resistência ao corte (fator) / Resistencia al corte de cuchilla (factor)			टियर प्रतिरोध (न्यूटन) / Resistenza all' usura (newton) / Odpornosc na rozdarcie (Newton) / Resistência ao rasgamento (newton) / Resistencia al desgarrn (newton)			पंचभूत प्रतिरोध (न्यूटन) / Resistenza alla foratura (newton) / Odpornosc na przekucie (Newton) / Resistência a perfuração (ISO 13997) / Resistencia al perforación (newton)			TDM कट प्रतिरोध (ISO 13997) / Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) / Odpornosc na preczecie TDM (ISO 13997) / Resistência ao corte TDM (ISO 13997) / Resistencia al corte TDM (ISO 13997) / TDM Kesme Direnci (ISO 13997) / مقاومة القطع TDM (ISO 13997)			प्रभाव प्रतिरोध / Resistenza all' impatto / Odpornosc na uderzenie / Resistência ao impacto / Resistencia al impacto / Darbe Direnci / مقاومة للصدمات (ك.ن)		
مقاومة التآكل			مقاومة التمزق			مقاومة التمزق			مقاومة الثقوب			مقاومة القطع			مقاومة للصدمات (ك.ن)		

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتیجه تست کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که می‌تواند از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

Ces résultats sont pris sur la paume de la gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

प्रतिरोध परीक्षण, प्रभाव के उत्पन्न प्रतिरोध के सही दर्शाते हैं। प्रभाव प्रतिरोध के अतिरिक्त, वे तब तक प्रदर्शित होते हैं जब तक कि प्रभाव प्रतिरोध के अतिरिक्त प्रभाव प्रतिरोध परीक्षण के सही दर्शाते हैं। प्रभाव प्रतिरोध के अतिरिक्त, वे तब तक प्रदर्शित होते हैं जब तक कि प्रभाव प्रतिरोध के अतिरिक्त प्रभाव प्रतिरोध परीक्षण के सही दर्शाते हैं। प्रभाव प्रतिरोध के अतिरिक्त, वे तब तक प्रदर्शित होते हैं जब तक कि प्रभाव प्रतिरोध के अतिरिक्त प्रभाव प्रतिरोध परीक्षण के सही दर्शाते हैं।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo del guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzonych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykici oraz wierzchołki dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilir. Darbe direnci değeri avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbe Direnci Karşılamaz - UYARI - Parmaklarda darbeye karşı koruma mevcut değildir

توضیحات: نتایج آزمون از منطقه آچاره آیدی در انگشتان گرفته شده است، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که می‌تواند از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

X = test not performed / X = test niet uitgevoerd / X = test no effectué / X = test nicht durchgeführt / X = test non eseguito / X = teste não realizado / X = prueba no realizada / X = test yapılmadı / X = الاختبار لم يتم / X = تمت انجام نشده است / X = प्रतिरोध नहीं किया / X = teste não realizado

<p>Hand size defined in EN ISO 21420:2020</p> <p>اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020</p> <p>Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020</p> <p>Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020</p> <p>Handgrösse gemäss EN ISO 21420:2020</p> <p>हाथ के आकार इसमें परिभाषित है EN ISO 21420:2020</p> <p>Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020</p> <p>Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020</p> <p>Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020</p> <p>Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020</p> <p>El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020</p> <p>مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020</p>	<p>Glove size</p> <p>اندازه دستکش</p> <p>Handschoenmaat</p> <p>Taille de gant</p> <p>Handschuhgrösse</p> <p>Handschuhgröße</p> <p>दस्ताने का आकार</p> <p>Taglia guanto</p> <p>Rozmiar rękawicy</p> <p>Tamanho da luva</p> <p>Tamaño de guante</p> <p>Eldiven ölçüsü</p> <p>مقاس القفاز</p>	<p>Product code</p> <p>کد محصول</p> <p>Productcode</p> <p>Code produit</p> <p>Produktkennung</p> <p>उत्पाद कोड</p> <p>Codice prodotto</p> <p>Kod produktu</p> <p>Código do produto</p> <p>Código de producto</p> <p>Ürün kodu</p> <p>رمز محصول</p>
6	XS/6	EMG0021IAB
7	S/7	EMG0021IAD
8	M/8	EMG0021IAF
9	L/9	EMG0021IAH
10	XL/10	EMG0021IABJ
11	XXL/11	EMG0021IAL
12	XXXL/12	EMG0021IAN

Warning: if duling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance result.

Warnung: Wenn während des Schnittwiderstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

Advertencia: si ocurre un contundente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.

توجه: عملکرد در حین آزمون در حین آزمون فقط در حالی نشان داده می‌شود که مقاومت برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمون مقاومت برش گندی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de performance de référence.

चेतावनी: यदि कट प्रतिरोध परीक्षण के दौरान सुन्न होता है, तो "कूप टेस्ट" के परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट प्रतिरोध परीक्षण के परिणाम प्रदर्शन के लिए संदर्भ प्रदर्शन हैं।

Attenzione: se si verifica spaccatura durante il test di resistenza al taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza al taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.

Warnschüung: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn.

Ostrzezenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikiem referencyjnym.

Atenção: se o contundente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.

Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında kilit meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterege nitelikindedir. TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

هی نتایج آچاره TDM که در آچاره آچاره فقط به عنوان مرجع عملکرد محسوب می‌شوند، در حالی که نتایج آچاره آچاره فقط به عنوان مرجع عملکرد محسوب می‌شوند.

Warning: if duling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance result.

Warnung: Wenn während des Schnittwiderstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

Advertencia: si ocurre un contundente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.

نتیجه عملکرد در حین آزمون فقط در حالی نشان داده می‌شود که مقاومت برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمون مقاومت برش گندی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de performance de référence.

चेतावनी: यदि कट प्रतिरोध परीक्षण के दौरान सुन्न होता है, तो "कूप टेस्ट" के परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट प्रतिरोध परीक्षण के परिणाम प्रदर्शन के लिए संदर्भ प्रदर्शन हैं।

Attenzione: se si verifica spaccatura durante il test di resistenza al taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza al taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.

Warnschüung: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn.

Ostrzezenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikiem referencyjnym.

Atenção: se o contundente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.

Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında kilit meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterege nitelikindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

تكون ارجحية فقط بينما مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

All trade names are trademarks of their respective companies.

Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.

جميع أسماء العلام التجارية هي العلامات التجارية لمؤسساتها.

Tous les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.

Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.

Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.

Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom

Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates

Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA

EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.

Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.

Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.

Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.

جميع الأسماء التجارية تعتبر علامات تجارية خاصة بالشركات المالكة لها ويمكن الحصول

Produkty odpowiadają wymaganiom: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środka ochrony indywidualnej (EPI)

توافق المنتجات مع متطلبات التوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)

Prodotti sono conformi ai requisiti di regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

توافق المنتجات مع متطلبات التوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)

Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)

Ürün uygundur: ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunu 2016/425 sayılı AB Direktifi'ni karşılar.

<p>Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)</p> <p>المنتجات تتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)</p> <p>Prodotti sono conformi ai requisiti di regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)</p> <p>توافق المنتجات مع متطلبات التوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)</p> <p>Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)</p> <p>Ürün uygundur: ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunu 2016/425 sayılı AB Direktifi'ni karşılar.</p>	<p>Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)</p> <p>المنتجات تتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)</p> <p>Prodotti sono conformi ai requisiti di regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)</p> <p>توافق المنتجات مع متطلبات التوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)</p> <p>Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)</p> <p>Ürün uygundur: ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunu 2016/425 sayılı AB Direktifi'ni karşılar.</p>	<p>Produtos conformes os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)</p> <p>Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)</p> <p>Ürün uygundur: ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunu 2016/425 sayılı AB Direktifi'ni karşılar.</p> <p>توافق المنتجات مع متطلبات التوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (EPI)</p> <p>Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)</p> <p>Ürün uygundur: ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunu 2016/425 sayılı AB Direktifi'ni karşılar.</p>
<p>Type examination certificates (Module B) issued by:</p> <p>Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door:</p> <p>بمسار تدموس (B) نوع كواويلمة قدر زنون زنون</p> <p>Certificats de exaem de type (module B) délivrés par:</p>	<p>Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von:</p> <p>پیش از آن: بررسی کنید (پارامتر B) شرایط:</p> <p>Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:</p> <p>Certyfikaty badania typu (modu B) wydane przez:</p>	<p>Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:</p> <p>Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:</p> <p>Tip mašynine serifikalinn (Modul B) yayımlayan: (شهادات اختبار النوع (الوحدة B) الصادر عن</p>

